

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2023

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2023

**nimi:** Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus

**registrikood:** 80211062

**tänavatalu nimi,** Vabaduse väljak 1  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10146

**telefon:** +372 6446206, +372 56634624

**e-posti aadress:** tallinnajaani@eek.ee

**veebilehe aadress:** www.tallinnajaani.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Tulemiaruanne                           | 5  |
| Rahavoogude aruanne                     | 6  |
| Netovara muutuste aruanne               | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8  |
| Lisa 2 Raha                             | 9  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed             | 10 |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 10 |
| Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud         | 11 |
| Lisa 6 Materiaalsed põhivarad           | 12 |
| Lisa 7 Võlad ja ettemaksed              | 13 |
| Lisa 8 Annetused ja toetused            | 13 |
| Lisa 9 Muud tulud                       | 14 |
| Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud       | 14 |
| Lisa 11 Tööjõukulud                     | 14 |
| Lisa 12 Seotud osapooled                | 14 |
| Aruande allkirjad                       | 16 |

## Tegevusaruanne

Vastavalt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põhikirjale on Tallinna Jaani koguduse eesmärk ja ülesanne Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse elava usu ja armastuse edendamine, usulise, kõlbelise, haridusliku ja kasvatusliku töö tegemine.

2023. aasta oli Tallinna Jaani koguduses tegevusrohke aasta.

2022. aastal alustatud Lastekodu 6a hoone remont sai aruandeaastal lõpetatud.

Kiriku peaorel sai parema ja kauni kõla, intoneerimise teostas Saksa orelimeister Matthias Ullmann. Kirikus said korda eeskoja kaks akent ja neisse said paigaldatud Dolores Hoffmanni kavandatud vitraažid. Tallinna linna toel sai korda kirikuhoone fassaad ja kirikusse paigaldati uus helivõimendussüsteem.

Saame hakkama tänu Jumalale ja lahketele inimestele.

Seisuga 31.12.2023 oli Tallinna Jaani koguduses liikmeid 11 966, neist liikmeannetuse tasus 1339 koguduse liiget.

Aruandeaastal peeti jumalateenistusi, palvusi ja piiblitunde kokku 259. Kõigil jumalateenistustel, talitustel ja kiriklikel üritustel osales ühtekokku 40 000 inimest.

Kiriklikke ametitalitusi peeti aruandeaastal järgmiselt: ristiti 52 inimest, konfirmeeriti 43 inimest, laulatati 7 paari, registreeriti 6 abielu ja maeti 96 lahkunut.

Koguduse pühapäevakooli tunnid toimusid pühapäeviti kahes vanuserühmas. Lastetöös osales 30 last ning neid juhendas vabatahtlikena 4 õpetajat.

Koguduse muusikatöös osaleb 5 muusikakollektiivi: segakoor, kammerkoor, naiskoor, meeskoor ja laste muusikaring. Muusikatöös osales kokku 133 inimest. Lisaks toimusid aastaringelt kirikukontserdid, mille korraldajateks olid SA Eesti Kontsert, SA Lootsi Koda, Corelli Music OÜ, Rahvuskoor Estonia jt.

Diakooniatöö raames saadetakse kõigile eakatele koguduse liikmetele koguduse infokirjad *Jaani Koguduse Teataja*. Eakaid sünnipäevalapsi õnnitletakse nende sünnipäevadel, samuti ei unusta kogudus neid pühade ajal. Diakooniatööd tehakse vabatahtlikkuse alusel.

Koguduse sissetulekuallikad on tulud oma varadest, liikmete ja ka mitteliikmete vabatahtlikud annetused ning korjandused, lisaks toetused riigieelarvest ja Tallinna linnalt. Tulusid kasutatakse EELK põhikirjas sätestatud eesmärkide ja ülesannete saavutamiseks.

Aruandeaasta ei olnud kogudusele kerge - ametist kõrvaldati senine peaõpetaja ja töölt lahkusid kaks vaimulikku. Seisuga 31.12.2023 oli Tallinna Jaani koguduses palgalisi vaimulikke ainult 1, töötajaid 17. Tööjõukulud olid aruandeperioodil 234 182 eurot. Vabatahtlikena osales koguduse töös 179 inimest.

Sügisel astusid tagasi koguduse senise juhatuse ilmiikliikmed.

Koguduse nõukogu valis uue 4-liikmelise juhatuse, kes alustas tööd 1. detsembril 2023.

Juhatusse kuuluvad: esimees Raul Bachmann, aseesimees Heiki Neeme, liige Aire Vahesaar ja koguduse vaimulik Eve Kruus. Vaimulikest juhatuse liikmetele arvestati aruandeaastal brutotöötasu 57 342 eurot. Juhatuse ilmiikliikmed töötasu ega muid rahalisi hüvesid ei saanud.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2023       | 31.12.2022       | Lisa nr |
|-----------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                   |                  |                  |         |
| Käibevarad                              |                  |                  |         |
| Raha                                    | 48 538           | 114 984          | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 11 630           | 8 632            | 3       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>60 168</b>    | <b>123 616</b>   |         |
| Põhivarad                               |                  |                  |         |
| Kinnisvarainvesteeringud                | 436 294          | 404 855          | 5       |
| Materiaalsed põhivarad                  | 684 131          | 665 539          | 6       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                  | <b>1 120 425</b> | <b>1 070 394</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>1 180 593</b> | <b>1 194 010</b> |         |
| Kohustised ja netovara                  |                  |                  |         |
| Kohustised                              |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustised                 |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                     | 17 498           | 24 975           | 8       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>17 498</b>    | <b>24 975</b>    |         |
| Pikaajalised kohustised                 |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                     | 13 391           | 0                |         |
| <b>Kokku pikaajalised kohustised</b>    | <b>13 391</b>    | <b>0</b>         |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>30 889</b>    | <b>24 975</b>    |         |
| Netovara                                |                  |                  |         |
| Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses    | 166 221          | 166 221          |         |
| Reservid                                | 45 000           | 45 000           |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 957 814          | 557 772          |         |
| Aruandeaasta tulem                      | -19 331          | 400 042          |         |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>1 149 704</b> | <b>1 169 035</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>1 180 593</b> | <b>1 194 010</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2023            | 2022            | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------|
| Tulud                                                      |                 |                 |         |
| Annetused ja toetused                                      | 349 084         | 742 356         | 9       |
| Muud tulud                                                 | 81 391          | 160 367         | 10      |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>430 475</b>  | <b>902 723</b>  |         |
| Kulud                                                      |                 |                 |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -8 429          | -3 853          |         |
| Jagatud annetused ja toetused                              | -1 365          | -2 886          |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -200 367        | -265 572        | 11      |
| Tööjõukulud                                                | -234 182        | -229 770        | 12      |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                        | -5 464          | -611            |         |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-449 807</b> | <b>-502 692</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>-19 332</b>  | <b>400 031</b>  |         |
| Intressitulud                                              | 1               | 11              |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>-19 331</b>  | <b>400 042</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                            | 2023           | 2022            | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|---------|
| Rahavood põhitegevusest                                    |                |                 |         |
| Põhitegevuse tulem                                         | -19 332        | 400 031         |         |
| Korrigeerimised                                            |                |                 |         |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                        | 5 464          | 611             |         |
| Kasum (kahjum) põhivarade müügist                          | 0              | -93 328         |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                               | <b>5 464</b>   | <b>-92 717</b>  |         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus         | -2 998         | -3 056          |         |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus     | -9 380         | -11 200         |         |
| Laekunud intressid                                         | 1              | 11              |         |
| Muud rahavood põhitegevusest                               | 7 650          | 0               |         |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                       | <b>-18 595</b> | <b>293 069</b>  |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                           |                |                 |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivarade soetamisel | -14 723        | -78 260         |         |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivarade müügist   | 0              | 93 328          |         |
| Muud väljamaksed investeerimistegevusest                   | -31 438        | -253 899        |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>              | <b>-46 161</b> | <b>-238 831</b> |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                          |                |                 |         |
| Saadud laenude tagasimaksed                                | 0              | -4 107          |         |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                         | -1 690         | 0               |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>             | <b>-1 690</b>  | <b>-4 107</b>   |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                      | <b>-66 446</b> | <b>50 131</b>   |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                 | 114 984        | 64 853          | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                   | <b>-66 446</b> | <b>50 131</b>   |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                   | 48 538         | 114 984         | 2       |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                                           |                                         |          |                     | Kokku netovara |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|---------------------|----------------|
|                                           | Sihtkapital/Osakapital<br>nimiväärtuses | Reservid | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2021</b>                         | 166 221                                 | 15 000   | 587 772             | 768 993        |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2021</b> | 166 221                                 | 15 000   | 587 772             | 768 993        |
| Aruandeaasta tulem                        |                                         |          | 400 042             | 400 042        |
| Muutused reservides                       |                                         | 30 000   | -30 000             | 0              |
| <b>31.12.2022</b>                         | 166 221                                 | 45 000   | 957 814             | 1 169 035      |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2022</b> | 166 221                                 | 45 000   | 957 814             | 1 169 035      |
| Aruandeaasta tulem                        |                                         |          | -19 331             | -19 331        |
| <b>31.12.2023</b>                         | 166 221                                 | 45 000   | 938 483             | 1 149 704      |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

EELK Tallinna Jaani koguduse 2023. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, lähtudes olulisuse printsiibist. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2023. aastal ei ole muudetud arvestuspõhimõtteid võrreldes eelnevate majandusaastatega.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Pangakontode jäägid on võrreldud pankadega, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangateatistel näidatud jääkidega.

Sularaha kassas on aastavahetuse seisuga inventeeritud. Sularaha jääk võrdus kassa jäägiga raamatupidamise andmetel.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa

Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa

Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse

aruandeperioodi kasumiaruandes.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase majandustegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi

laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

### Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringud on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 2000 eurot. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 eurot, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Põhivara amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse seadmete ja inventari osas lineaarset meetodit, need on bilansis

jääkmaksumuses, amortisatsiooninorm on 20%. Maad, kirikuhoonet, oreleid, kirikukelli ning kunsti- ja muinsusväärtusi ei amortiseerita.

**Põhivarade arvelevõtmise alampiir 2000 €****Rendid**

Kõik rendilepingud on sõlmitud kasutusrendi tingimustel, väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

.

**Finantskohustised**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustused, mille tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

**Maksustamine**

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit.

**Seotud osapooled**

Osapooled on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Aastaruande koostamise hetkel on käsitletud seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2023    | 31.12.2022     |
|-------------------|---------------|----------------|
| Sularaha kassas   | 7 065         | 25 039         |
| Arvelduskontod    | 41 473        | 89 945         |
| <b>Kokku raha</b> | <b>48 538</b> | <b>114 984</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2023    | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 9 825         | 9 825          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 9 825         | 9 825          |
| Muud nõuded                       | 800           | 800            |
| Viitlaekumised                    | 800           | 800            |
| Ettemaksed                        | 1 005         | 1 005          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 1 005         | 1 005          |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>11 630</b> | <b>11 630</b>  |
|                                   |               |                |
|                                   | 31.12.2022    | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 7 684         | 7 684          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 7 684         | 7 684          |
| Ettemaksed                        | 948           | 948            |
| Tulevaste perioodide kulud        | 948           | 948            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>8 632</b>  | <b>8 632</b>   |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2023   | 31.12.2022   |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                               | Maksuvõlg    | Maksuvõlg    |
| Üksikisiku tulumaks                           | 2 741        | 3 070        |
| Sotsiaalmaks                                  | 4 639        | 5 570        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 158          | 185          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 266          | 341          |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>7 804</b> | <b>9 166</b> |

## Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

| Soetusmaksumuse meetod |       |          |         |
|------------------------|-------|----------|---------|
|                        |       |          | Kokku   |
|                        | Maa   | Ehitised |         |
| <b>31.12.2021</b>      |       |          |         |
| Soetusmaksumus         | 6 391 | 144 565  | 150 956 |
| Akumuleeritud kulum    | 0     | 0        | 0       |
| <b>Jääkmaksumus</b>    | 6 391 | 144 565  | 150 956 |
|                        |       |          |         |
| Ostud ja parendused    | 0     | 253 899  | 253 899 |
|                        |       |          |         |
| <b>31.12.2022</b>      |       |          |         |
| Soetusmaksumus         | 6 391 | 398 464  | 404 855 |
| Akumuleeritud kulum    | 0     | 0        | 0       |
| <b>Jääkmaksumus</b>    | 6 391 | 398 464  | 404 855 |
|                        |       |          |         |
| Ostud ja parendused    |       | 31 438   | 31 438  |
| Muud muutused          |       | 1        | 1       |
|                        |       |          |         |
| <b>31.12.2023</b>      |       |          |         |
| Soetusmaksumus         | 6 391 | 429 903  | 436 294 |
| Akumuleeritud kulum    | 0     | 0        | 0       |
| <b>Jääkmaksumus</b>    | 6 391 | 429 903  | 436 294 |

|                                                 | 2023   | 2022   |
|-------------------------------------------------|--------|--------|
| Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu  | 47 104 | 27 799 |
| Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud | 12 575 | 3 791  |

## Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                          |                            |                         |                    |                             | Kokku   |
|--------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------|---------|
|                          | Arvutid ja arvutisüsteemid | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muud materiaalsed põhivarad |         |
| <b>31.12.2021</b>        |                            |                         |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 3 301                      |                         | 3 301              | 602 734                     | 606 035 |
| Akumuleeritud kulum      | -3 301                     |                         | -3 301             | -14 844                     | -18 145 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 0                          |                         | 0                  | 587 890                     | 587 890 |
|                          |                            |                         |                    |                             |         |
| Ostud ja parendused      |                            |                         |                    | 78 260                      | 78 260  |
| Muud ostud ja parendused |                            |                         |                    | 78 260                      | 78 260  |
| Amortisatsioonikulu      |                            |                         |                    | -611                        | -611    |
|                          |                            |                         |                    |                             |         |
| <b>31.12.2022</b>        |                            |                         |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 3 301                      |                         | 3 301              | 680 994                     | 684 295 |
| Akumuleeritud kulum      | -3 301                     |                         | -3 301             | -15 455                     | -18 756 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 0                          |                         | 0                  | 665 539                     | 665 539 |
|                          |                            |                         |                    |                             |         |
| Ostud ja parendused      |                            | 13 256                  | 13 256             | 10 800                      | 24 056  |
| Muud ostud ja parendused |                            | 13 256                  | 13 256             | 10 800                      | 24 056  |
| Amortisatsioonikulu      |                            | -1 777                  | -1 777             | -3 687                      | -5 464  |
|                          |                            |                         |                    |                             |         |
| <b>31.12.2023</b>        |                            |                         |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 3 301                      | 13 256                  | 16 557             | 691 794                     | 708 351 |
| Akumuleeritud kulum      | -3 301                     | -1 777                  | -5 078             | -19 142                     | -24 220 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 0                          | 11 479                  | 11 479             | 672 652                     | 684 131 |

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2023    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 20 392        | 7 001                             | 13 391              |
| Maksuvõlad                       | 7 804         | 7 804                             |                     |
| Muud võlad                       | 1 903         | 1 903                             |                     |
| Saadud ettemaksed                | 790           | 790                               |                     |
| Muud saadud ettemaksed           | 790           | 790                               |                     |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>30 889</b> | <b>17 498</b>                     | <b>13 391</b>       |

  

|                                  | 31.12.2022    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 14 809        | 14 809                            |                     |
| Võlad töövõtjatele               | 0             |                                   |                     |
| Maksuvõlad                       | 9 166         | 9 166                             |                     |
| Muud võlad                       | 1 000         | 1 000                             |                     |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>24 975</b> | <b>24 975</b>                     |                     |

## Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

|                                            | 2023           | 2022           |
|--------------------------------------------|----------------|----------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks        | 42 000         | 78 600         |
| Ametitalituste annetused                   | 16 144         | 25 172         |
| Annetused kirjandusele                     | 3 501          | 8 091          |
| Leeriannetused                             | 2 645          | 2 940          |
| Annetused kogudusele                       | 36 032         | 12 711         |
| Korjandus kirikus                          | 54 564         | 53 100         |
| Annetused oreliviledele                    | 9 269          | 16 402         |
| Muud sihtannetused                         | 13 780         | 19 110         |
| Liikmeannetused                            | 158 189        | 153 488        |
| Annetused akende remondiks ja vitraažideks | 12 960         | 53 661         |
| Aime Nii pärandus                          | 0              | 319 081        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>         | <b>349 084</b> | <b>742 356</b> |
| sh eraldi riigieelarvest                   | 5 000          | 5 600          |
| sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest  | 37 000         | 73 000         |

| Rahalised ja mitterahalised annetused |                |                |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
|                                       | 2023           | 2022           |
| Rahaline annetus                      | 349 084        | 742 356        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>    | <b>349 084</b> | <b>742 356</b> |

## Lisa 9 Muud tulud

(eurodes)

|                                        | 2023          | 2022           |
|----------------------------------------|---------------|----------------|
| Kasum materiaalsete põhivarade müügist | 0             | 93 328         |
| Kasum valuutakursi muutustest          | 0             | 11 033         |
| Rendi- ja üüritulu                     | 47 104        | 27 799         |
| Tulu kirikukontsertidest               | 34 287        | 28 207         |
| <b>Kokku muud tulud</b>                | <b>81 391</b> | <b>160 367</b> |

## Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2023            | 2022            |
|----------------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Energia</b>                         | <b>-33 047</b>  | <b>-40 916</b>  |
| Elektrienergia                         | -6 826          | -9 258          |
| Soojusenergia                          | -26 221         | -31 658         |
| Veevarustusteenused                    | -548            | -472            |
| Mitmesugused bürookulud                | -3 163          | -3 423          |
| Koolituskulud                          | -840            | -405            |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | -3 243          | -3 243          |
| Valvekulud                             | -3 726          | -4 235          |
| Kiriku remont                          | -50 600         | -96 322         |
| Kirikukassamaksud                      | -26 237         | -25 569         |
| Muud                                   | -78 963         | -90 987         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-200 367</b> | <b>-265 572</b> |

## Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2023            | 2022            |
|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Palgakulu                                      | -172 418        | -167 977        |
| Sotsiaalmaksud                                 | -58 164         | -56 698         |
| Muud                                           | -3 600          | -5 095          |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>-234 182</b> | <b>-229 770</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 7               | 8               |

## Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

|                                                |                   |                   |
|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga</b> |                   |                   |
|                                                | <b>31.12.2023</b> | <b>31.12.2022</b> |
| Füüsilisest isikust liikmete arv               | 11 966            | 11 989            |

| OSTETUD                                                                                                                          | 2023         | 2022     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|
|                                                                                                                                  | Kaubad       | Kaubad   |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 7 940        | 0        |
| <b>Kokku ostetud</b>                                                                                                             | <b>7 940</b> | <b>0</b> |

|                                                                               |             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |             |             |
|                                                                               | <b>2023</b> | <b>2022</b> |
| Arvestatud tasu                                                               | 68 943      | 71 860      |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.03.2024

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus (registrikood: 80211062) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

|                    |                    |                      |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
| RAUL BACHMANN      | Juhatuse liige     | 16.04.2024           |

## Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

## Sidevahendid

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Liik              | Sisu                   |
| Telefon           | +372 6446206           |
| Mobiiltelefon     | +372 56634624          |
| E-posti aadress   | tallinna.jaani@eelk.ee |
| Veebilehe aadress | www.tallinnajaani.ee   |